



#StaySafeWithAlyth



עַל חֵטָא שְׁחַטְאנוּ לְפָנֶיךָ בְּחִלּוּל הַשֵּׁם

For the sin we have committed before You by the Desecration of the Name
Rabbi Josh Levy, Yom Kippur 5782

The commandment

Leviticus 22:32-33

וְלֹא תַחֲלִילוּ אֶת־שֵׁם קְדוֹשִׁי וְנִקְדַּשְׁתִּי בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲנִי יְהוָה מְקַדְּשְׁכֶם: הַמוֹצִיא אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְהִיּוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה:

You shall not desecrate My holy name, that I may be sanctified among the Israelites — I the Eternal who sanctifies you. Who brought you out of the land of Egypt to be your God. I the Eternal.

Maimonides, Sefer Ha-Mitzvot, Negative Commandment 63

“The Book of Commandments”, Moses ben Maimon (1138-1204).

שהזהירנו מחלול השם

והעון הזה יחלק לשלשה חלקים שנים כוללים והאחד מיוחד. ואולם החלק האחד הכולל כל מי שבקשו ממנו לעבור על דבר ממצות בשעת השמד והיה האונס מתכוין להעביר בין מצות קלות בין חמורות, או מי שיבוקש ממנו שיעבור על ע"ז וגילוי עריות ושפיכות דמים ואפילו שלא בשעת השמד, הנה הוא חייב להתיר נפשו ויהרג ואל יעבור...

That we are forbidden to desecrate the Divine Name...

And this sin has three kinds- two that apply widely, and one which is for certain individuals.

The first applies to everyone: that anyone in a time of persecution, of whom it is demanded that they transgress one of the commandments, and the intention of the persecutor is that they should be made to transgress, whether it is one of the lesser commandments or one of the graver ones; or anyone, even not at a time of persecution, of whom it is demanded that they transgress the prohibitions on idolatry, sexual misconduct or shedding blood; they are obliged to forego their lives and be killed rather than transgress...

והחלק השני הכולל גם כן כשיעשה האדם עבירה אין תאוה בה ולא הנאה אבל כיוון בפעולתו המרד ופריקת עול מלכות שמים, הנה זה מחלל...

The second kind, which also applies to everybody, is when someone transgresses not because of desire or benefit, but rather as an act of rebelliousness or to throw off the yoke of the Sovereignty of Heaven. Behold this one also desecrates [God's name].

והחלק המיוחד הוא שיעשה אדם ידוע במעלה ובטוב מעשה פעולה אחת נראה בעיני ההמון שהוא עבירה ואין ראוי לנכבד לעשות דמיון הפועל ההוא אע"פ שהפועל מותר, הנה הוא חלל את השם...

The kind that is for certain individuals is when someone known for virtue and goodness does an action that appears like a transgression in the eyes of others.

It is not appropriate for someone who should be honoured to do an action like this, even though the action is permissible. Behold, this is a desecration of the Divine Name.

Sforno on Leviticus 22:32

Ovadia ben Jacob Sforno - Italian rabbi and biblical commentator (1475-1550)

ולא תחללו את שם קדשי

ומאחר שאתם רואים את פעולתי על זה השלמות אם כן אתם המקודשים ללכת בדרכי אל תחללו את שם קדשי בפעולות חסרות ומגוננות, כענין ויבא אל הגוים אשר באו שמה ויחללו את שם קדשי

YOU SHALL NOT DESECRATE MY HOLY NAME (Leviticus 22:32)

Since you have seen the perfection of My works, you are the ones who are sanctified to walk in my ways, do not desecrate My name with acts of deviance and shame.

This is the idea of the verse WHEN THEY CAME TO THOSE NATIONS, THEY CAUSED MY HOLY NAME TO BE DESECRATED [IN THAT IT WAS SAID OF THEM, "THESE ARE THE PEOPLE OF THE ETERNAL, YET THEY HAD TO LEAVE GOD'S LAND"] (Ezekiel 36:20)

An example of Hillul Ha-Shem and personal behaviour

Babylonian Talmud, Yoma 86a

מי שיש חילול השם בידו אין לו פח בתשובה לתלות ולא ביום הכפורים לכפר ולא ביום כיפורין למרק, אלא כולן תולין, ומיתה ממרקת, שנאמר: "ונגלה באזני ה' צבאות אם יכופר העון הזה לכם עד תמותו".

One who bears the sin of desecration of the Divine Name, repentance has no power to suspend punishment, nor does Yom Kippur have the power to atone, nor does suffering have power to absolve.

Rather, all these suspend punishment, and death absolves him, as it is stated: AND THE ETERNAL GOD OF HOSTS REVEALED THIS TO MY EARS: THIS INIQUITY SHALL NOT BE ATONED FOR YOU UNTIL YOU DIE (Isaiah 22:14).

היכי דמי חילול השם?

אמר רב: כגון אנה, אי שקילנא בישרא מטבחא ולא יהיבנא דמי לאלתר. אמר אביי: לא שנו אלא באתרא דלא תבעי, אבל באתרא דתבעי — לית לן בה אמר רבינא: ומתא מחסיא אתרא דתבעי הוא. אביי כד שקיל בישרא מתרי שותפי, יהיב זוזא להאי וזוזא להאי, וחדר מקרב להו גבי הדדי ועביד חושבנא.

רבי יוחנן אמר: כגון אנה דמסגינא ארבע אמות בלא תורה ובלא תפילין. יצחק דבי רבי ינאי אמר: כל שחביריו מתביישין מחמת שמועתו (היינו חילול השם). אמר רב נחמן בר יצחק: כגון דקא אמרי אינשי: שרא ליה מריה לפלגיא.

What is desecration of the Divine Name?

Rav said: For example, if someone like me were to take meat from a butcher and not give money promptly.

Abaye said: They taught this only in a place where they do not demand payment, but in a place where they will ask [later], we have nothing against it.

Ravina said: The city of Mechasya is a place where they ask.

When Abaye bought meat from two partners, he would give one zuz to this one and one zuz to this one. After, he would bring them together and perform the calculation.

Rabbi Yochanan said: For example, when someone like me walks four cubits without Torah and without Tefillin.

Yitzchak from the school of Rabbi Yannai said: Any case when someone's friends are embarrassed on account of their reputation, this is a desecration of the Divine Name.

Rav Nachman bar Yitzchak said: For example, when people say about someone: May his Master forgive that person [alternative reading: His Master allows him to do such].

אביי אמר, כדתנא: "ואהבת את ה' אלהיך", שיהא שם שמים מתאהב על ידך. שיהא קורא ושונה ומשמע תלמידי חכמים, ויהא משאו ומתנו בנחת עם הבריות

Abaye said: This agrees with what was taught in a *baraita*: AND YOU SHALL LOVE THE ETERNAL YOUR GOD (Deuteronomy 6:5) means that the name of Heaven should become beloved through you.

One should read Torah, and learn Mishnah, and serve Torah scholars, and be pleasant with people in business transactions.

מָה הַבְּרִיּוֹת אוֹמְרוֹת עָלָיו — אֲשֶׁרֵי אָבִיו שֶׁלְמָדוֹ תוֹרָה, אֲשֶׁרֵי רַבּוֹ שֶׁלְמָדוֹ תוֹרָה. אוֹי לָהֶם לְבְרִיּוֹת שֶׁלֹּא לָמְדוּ תוֹרָה, פְּלוֹנֵי שֶׁלְמָדוֹ תוֹרָה — רָאוּ כַּמָּה נְאֻמִּים דְּרַכְיוֹ, כַּמָּה מְתוּקָנִים מַעֲשָׂיו. עָלָיו הִכְתוּב אוֹמֵר: "וַיֹּאמֶר לִי עַבְדִּי אֶתָּה יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר בָּךְ אֶתְפָּאֵר".

What do people say about such a person? Fortunate is their parent who taught them Torah, fortunate is their teacher who taught them Torah; woe to people who have not studied Torah. So-and-so, who taught them Torah, see how pleasant are their ways, how proper are their deeds. The verse states about them YOU ARE MY SERVANT, ISRAEL, IN WHOM I WILL BE GLORIFIED (Isaiah 49:3).

אָבֵל מִי שֶׁקוֹרָא וְשׁוֹנֶה וּמְשַׁמֵּשׁ תְּלָמִידֵי חֲכָמִים, וְאֵין מְשָׂאוֹ וּמִתְנֹו בְּאֲמוּנָה, וְאֵין דְּבוּרוֹ בְּנִחַת עִם הַבְּרִיּוֹת, מָה הַבְּרִיּוֹת אוֹמְרוֹת עָלָיו — אוֹי לוֹ לְפְלוֹנֵי שֶׁלְמָד תוֹרָה. אוֹי לוֹ לְאָבִיו שֶׁלְמָדוֹ תוֹרָה, אוֹי לוֹ לְרַבּוֹ שֶׁלְמָדוֹ תוֹרָה. פְּלוֹנֵי שֶׁלְמָד תוֹרָה — רָאוּ כַּמָּה מְקוּלְקָלִין מַעֲשָׂיו וְכַמָּה מְכוּעָרִין דְּרַכְיוֹ, וְעָלָיו הִכְתוּב אוֹמֵר: "בְּאֲמֹר לָהֶם עִם ה' אֱלֹהֵי וַיִּמְאַרְצוּ יְצֵאוּ".

But one who reads Torah, and learns Mishnah, and serves Torah scholars, but his business practices are not conducted faithfully, and who does not speak pleasantly with others, what do people say about him? Woe to so-and-so who studied Torah, woe to their parent who taught them Torah, woe to their teacher who taught them Torah. So-and-so who studied Torah, see how destructive are their deeds, and how ugly are their ways. About them the verse states: IT WAS SAID OF THEM, "THESE ARE THE PEOPLE OF THE ETERNAL, YET THEY HAD TO LEAVE GOD'S LAND] (Ezekiel 36:20)

An example of Hillul Ha-Shem and the development of halakhah

Tosefta Avodah Zarah 8:5

עַל הַגְּזֵל גַּנֵּב גִּזְלֵי וְכֵן מוֹצֵא יֶפֶת תּוֹאֵר וְכֵן כִּיּוֹצֵא בּוֹ
גּוֹי בְּגוֹי וְגוֹי בִּישְׂרָאֵל אִסּוּר וַיִּשְׂרָאֵל בְּגוֹי מוֹתֵר:

With respect to robbery: If one stole, or robbed, and similarly in the case of a beautiful captive, and in the case of similar offences: A gentile to a gentile or a gentile to an Israelite is forbidden. An Israelite to a gentile is permitted.

Jerusalem Talmud, Bava Kamma 4:3

מַעֲשֵׂה שֶׁשִּׁלַּח הַמַּלְכוּת שְׁנֵי אִיסְרַטְיוֹטוֹת לְלַמּוֹד תּוֹרָה מִרַבֵּן גַּמְלִיאֵל וּלְמַדּוֹ מִמֶּנּוּ מִקְרָא מִשְׁנֵה תְּלָמוֹד
הַלְכוּת וְאַגְדוֹת
וּבְסוּף אָמְרוּ לוֹ כָּל תּוֹרַתְכֶם נָאִה וּמְשׁוּבַחַת חוּץ מִשְׁנֵי דְבָרִים הֵלְלוּ שְׂאתֶם אוֹמְרֵי
בֵּת יִשְׂרָאֵל לֹא תֵּיּלֵד לְנִכְרִית אֲבָל נִכְרִית מֵיִלְדַת לְבַת יִשְׂרָאֵל לֹא תִּנְיֵק בְּנֵה שֶׁל נִכְרִית אֲבָל נִכְרִית
מִנִּיקָה לְבַת יִשְׂרָאֵל בְּרִשׁוּתָהּ גִּזְלוֹ שֶׁל יִשְׂרָאֵל אִסּוּר וְשֶׁל נִכְרִי מוֹתֵר
בְּאוֹתָהּ שְׂעָה גִזְרֵי רַבֵּן גַּמְלִיאֵל עַל גִּזְלוֹת נִכְרִי שִׁיְהֵא אִסּוּר מִפְּנֵי חִילּוֹל הַשֵּׁם
שׁוֹר שֶׁל יִשְׂרָאֵל שְׁנֵגַח לְשׁוֹר שֶׁל נִכְרִי פְטוּר כּוֹי דְּבַדְרָה זֶה אֵין אֲנוּ מוֹדִיעִין לְמַלְכוּת
אֲפִילוּ כֵן לֹא מִטּוֹן לְסוּלְמִיָּה דְּצוּר עַד דְּשַׁחְחוּן כּוֹלֵן

It happened that the government sent two officials to learn Torah from Rabban Gamliel. They learned from him Scripture, Mishnah, Midrash, halachah and aggadah. In the end they said to him, "All of your Torah is fine and praiseworthy, except for two things which you say: That an Israelite woman may not act as a midwife for a gentile woman, yet a gentile woman may act as a midwife for an Israelite woman; an Israelite woman may not nurse [the child of] a gentile woman, yet a gentile woman may nurse [the child of] an Israelite woman with her permission. And that the stolen item of an Israelite is forbidden but the stolen item of a gentile is permitted.

At that moment, Rabban Gamliel decreed regarding the item stolen from a gentile that it be prohibited because of the profanation of the Divine Name.

An ox of an Israelite which butted the ox of a gentile [the owner is] exempt – concerning this thing [which is also problematic] we will not inform the government.

Even so, they had not even reached the ladder of Tyre when they had forgotten everything.

What avoiding Hillul Ha-Shem demands of us – an example

Jerusalem Talmud, Bava Metzia 2:5

שמעון בן שטח הוה עסיק בהדא כיתנא אמרין ליה תלמידוי ר' ארפי מינך ואנן זבנין לך חדא חמר ולית את לעי סוגין. ואזלון זבנון ליה חדא חמר מחד סירקאי ותלי ביה חדא מרגלי . אתון לגביה אמרין ליה מן כדון לית את צריך לעי תובן . אמר לון למה אמרין ליה זבנינן לך חד חמר מחד סירקאי ותלי ביה חדא מרגלי . אמר לון וידע בה מרה אמרין ליה לא א"ל לון איזל חזר . לא כן אמר רב הונא ביבי בר גוזלון בשם רב התיבון קומי רבי אפילו כמאן דמר גזילו של עכו"ם אסור כל עמא מודיי שאבידתו מותרת . מה אתון סברין שמעון בן שטח ברברין הוה . בעי הוה שמעון בן שטח משמע בריך אלההון דיהודאי מאגר כל הדין עלמא

Shimon ben Shetach was a dealer in flax. His students said to him: 'Master, leave it behind and we will buy you a donkey and you won't need to work so much'. They bought him a donkey from a Syrian. It had a jewel hanging from it.

They came to him and said to him, 'From now on you won't have to work again.' He said to them, "Why?" They said to him "We bought you a donkey from a Syrian and it had a jewel hanging from it"

He said to them, "Did the owner know?" They said to him, "No."

He said to them, "Go and return it."

But didn't Rav Huna Bibi bar Gozlon say in the name of Rav, that they responded before Rabbi, that even according to one who says an item stolen from a non-Jew is prohibited, all agree that an item lost by a non-Jew is permitted [to be kept]

What, do you think Shimon ben Shetach is a barbarian?

Shimon ben Shetach wished to hear 'Blessed be the God of the Jews' more than all the profit in this world!

The Power of the Concept

Eugene Borowitz

Hillul Hashem: A Universal Rubric in the Halakhah (1985)

Rabbi Professor Eugene Borowitz (1926-2016), Professor of Jewish Religious Thought, Hebrew Union College

The heinousness of the sacrilege derives as much from what the act says about God to others as from its intrinsic profanity... Acts which imply that there is no God or which as good as do the same by testifying falsely to God's nature or commands, profane God's "name", that is, our understanding of God or, equally, God's reputation.

The rabbis prohibit certain acts to Jews, not because the Torah proscribes them, but because of what doing them might lead gentiles to think or say. In such cases, potential gentle opinion leads to a change in the "prior" contours of Jewish duty.

The concept of Hillul Hashem has extraordinary power. When properly invoked, it can, so to speak, change the contours of Jewish duty. It does so by overriding a previous permission granted by the Torah and negating it, thus determining duty anew.

Are there current Jewish practices or behaviours permitted by Torah that currently constitute a chillul hashem and that should be reconsidered on that basis?

A modern, practical example

Elliot N. Dorff

Matters of Life and Death : A Jewish Approach to Modern Medical Ethics (2003) p229-230

Rabbi Professor Elliot N Dorff (1943-) Professor of Jewish Theology, American Jewish University

Jews are commanded to sanctify God's name... [this] requires that Jews behave in such a way that non-Jews (and other Jews, for that matter) will see their actions as a blessing. Conversely, desecrating God's reputation (hillul ha-shem) by acting in such a way that Jews and Judaism are defamed is to be avoided.

Since there is definitely a shortage of organs for transplantation, the willingness of Jews to donate their organs in proportion to their numbers in the population is a clear test in the eyes of non-Jews as to the character of Jews and Judaism. Unfortunately, not nearly as many Jews have donated organs have benefited from them, and this imbalance has already caused considerable hillul ha-shem.

Our obligation to avoid a hillul ha-shem constitutes yet another reason for Jews to donate their organs for transplantation.

The (Potential) Dark Side of Hillul Ha-Shem

Babylonian Talmud, Kiddushin 40a

אמר רבי אבהו משום רבי חנינא נוח לו לאדם שיעבור עבירה בסתר ואל יחלל שם שמים בפרהסיא שנאמר (יחזקאל כ, לט) ואתם בית ישראל כה אמר ה' איש גילוליו לכו עבדו [ואחר] אם אינכם שומעים אלי ואת שם קדשי לא תחללו

Rabbi Abbahu says in the name of Rabbi Chanina: It is better that a person transgress in secret and not desecrate the Name of Heaven in public, as it is stated: AS FOR YOU, HOUSE OF ISRAEL, SO SAYS THE ETERNAL GOD: EVERYONE SHOULD GO AND SERVE THEIR IDOLS, SINCE YOU DO NOT LISTEN TO ME, BUT MY SACRED NAME YOU SHALL NOT DESECRATE (Ezekiel 20:39).

אמר רבי אלעאי הזקן אם רואה אדם שיצרו מתגבר עליו ילך למקום שאין מכירין אותו וילבש שחורים ויתכסה שחורים ויעשה כמו שלבו חפץ ואל יחלל שם שמים בפרהסיא

Rabbi Ilai the Elder says: If a person sees that their evil inclination is overwhelming them, they should go to a place where they are not recognised, clothed in black, and covered in black, and they should do as their heart desires, but they should not desecrate the name of Heaven in public.